

Igoa o le tamaititi a'oga:

Igoa o le mataupu:

**FAASILASILAGA ALOA'IA - Mataupu (Years 9 – 10) Laasaga 5 ua lei-mae'a  
OFFICIAL WARNING – Non-completion of a Stage 5 (Years 9 – 10) Course**

Susuga

Ua ou tusi e faailoa atu ona o lau tama ua iai i tulaga faigata o le lē faamalieina o manaoga e faamae'a lelei ai mataupu Laasaga 5 e pei ona faailoa atu i luga.

*\*Please cross out the type of course that does not apply:*

O lenei mataupu ua faatonuina mo le faailoga o Faamaumauga o le Taumafai i le A'oga.

This course is mandatory for the award of the Record of School Achievement.

O lenei mataupu ose mataupu filifilia Laasaga 5 ua faapea ona fataulia i Faamaumauga o le Taumafai i le A'oga.

This course is a Stage 5 elective course that is credentialled on the Record of School Achievement.

I tulaga o le lē mae'a o se mataupu faatonuina, o le a lē agavaa ai le tamaititi a'oga mo le faailoga i Faamaumauga o le Taumafai i le A'oga ma atonu o le a lē agavaa ai e faaulu mo mataupu e amata ai muamua (Preliminary) (Year 11). Soo se mataupu faatonuina ua lē mae'a lelei ua faailoa i pepa o i'uga o le Lē Mae'a (Not Completed). Soo se mataupu filifilia ua lē maea lelei o le a lē aliali a'e i Faamaumauga o le Taumafai i le A'oga o le tamaititi a'oga.

## **Mea tāua mo le faamae'a lelei ose mataupu**

### **Criteria for satisfactory completion of a course**

Mo le faamae'a lelei ose mataupu ase tamaititi a'oga, e manaomia e le Komiti Faafoe o Aoaoga le pulea'oga e aumai ia lava faamaoniga e faapea o le tamaitit a'oga (Board of Studies) (Board):

- (a) ua uma ona fai mataupu sa tapenaina pe sa faamaonia e le Board; ma
- (b) ia tumau ma galue malosi i matati'a ua faatulagaina ma tomai ua tuuina atu i mataupu e le a'oga; ma
- (c) ua gafatia nisi autu poo autu uma o le mataupu.

I tulaga ua lē mafai ai e le tamaititi a'oga ona faamalieina se tasi poo le sili atu o nei manaoga pe a oo ina uma le mataupu, ua tatau loa i le Pulea'oga ona faailoa i le Board e faapea o le tamaititi a'oga ua lē mafai ona faamae'a lelei le mataupu.

O lau tama ua ia lē faamalieina se tasi poo le sili atu o nei manaoga. Faamatalaga uma ua faailoa atu i lalo:

### **Faasilasilaga aloa'ia (Official Warning)**

E manaomia e le Board of Studies a'oga ia tuuina atu faasilasilaga aloa'ia i tamaiti a'oga ua iai i tulaga faigata o le lē faamalieina o manaoga o mataupu ina ia maua ai e i latou avanoa e faasa'o ai le faafitaluli.

O le numera o le faasilasilaga aloa'ia lenei  
This is official warning number

Ua tuuina atu lenei faasilasilaga e ta'u atu ai ia te oe e faapea o lau tama ua iai i tulaga faigata ona ua lē mae'a le mataupu o loo i luga.

*\*Complete the following only if this is **not** the first warning, otherwise complete/cross out as appropriate.*

O isi faasilasilaga sa lafo atu i aso nei e pei ona taua i lalo:  
Other warnings were sent to you on the following dates:

Aso ole faasilasilaga muamua:

Aso ole faasilasilaga lona lua:

Aso ole faasilasilaga lona tolu:

Aso ole faasilasilaga lona fa:

## **Avanoa e faasa'o ai le faafitauli (Opportunity to correct the problem)**

O matati'a poo manaoga o loo i lalo e tatau ona faamae'a e lau tama ia faasa'o ai le faafitauli.

<b><i>Matati'a poo manaoga o le mataupu</i></b> <b><i>Task or course requirement</i></b>	<b><i>Gaioiga e manaomia e le tamaititi a'oga</i></b> <b><i>Action required by student</i></b>	<b><i>Aso e faamae'a ai</i></b> <b><i>Date for completion</i></b>

\*If insufficient space, complete on a separate sheet.

## **Gaioiga a matua/tagata o vaavaaia (Action by parent/carer)**

Mo le fesoasoani i lau tama ia faamalie manaoga o mataupu, matou te talosaga atu ia faatalanoa lenei mataupu ma ia, ma faamalosiau ma fesoasoani e fai gaioiga o manaomia. Afai e iai sau fesili e uiga i lenei mataupu, faafesootai faamolemole le tagata faigaluega o loo i lalo lona suafa ma le telefoni.

Suafa o le tagata faigaluega e faafesootai:

Numera telefoni a le tagata faigaluega e faafesootai:

Atonu e te manao e faaaoga le Auaunaga a Faamatalaupu i telefoni e faafesootai ai le a'oga. Na ona valaau 131 450 fesili mo se faamatalaupu i lau gagana ma tuu i le tali telefoni e vili le a'oga. E leai se totogi o lenei auaunaga mo oe.

Faatumu faamolemole le pepa faatumu o le taliaina i le **Faaperetania** ma toe faafotai mai i le a'oga. Ia saoloto e faoopoopo ni manatu pe a e manao ai faamolemole.

Soifua, o lou faamaoni

Pulea'oga  
(Principal's signature)

Faia'oga o le mataupu  
(Course teacher's signature)

Suafa o le Pulea'oga:

Suafa o le faia'oga o le mataupu:

Aso:

**Toe faafoi mai lenei pepa o le Taliaina i le a'oga faamolemole**

**Taliaina o Faasilasilaga Aloa'ia  
Acknowledgement of Official Warning**

Tusi le Igoa o le tamaititi a'oga faamolemole: \_\_\_\_\_  
Name of student

Tusi le igoa o le mataupu faamolemole: \_\_\_\_\_  
Name of course

Tusi le aso o le tusi o faasilasilaga faamolemole: \_\_\_\_\_  
Date of warning letter

Ua ou maua le tusi e faailoa mai ai e faapea o la'u tama ua iai i tulaga faigata ua lē faamalieina manaoga mo le mataupu ua faailoa i luga.

I have received the letter advising me that my child is in danger of not meeting the course requirements for the course shown above.

Ua ou iloa o lenei faasilasilaga aloa'ia numera  
I am aware that this is official warning number \_\_\_\_\_.

Tusi lenumera 1, 2, 3 poo 4  
i le avanoa o i luga faamolemole.

Ua ou iloa e faapea o lenei mataupu ua filifilia/faatonuina.

I am aware that this is a mandatory/elective course.

\*Kolosi ese le upu Faaperetania e lē fetaui iai.

Ua ou iloa e faapea soo se mataupu faatonuina ua lē ma'ea lelei ua aliali ai i'uga 'Lē Maea' ise ripoti o le tamaititi a'oga, ma faapea ona le agavaa ai i faailoga o Faamaumauga o le Taumafai i le A'oga.

I am aware that any mandatory course not satisfactorily completed appears on the student's transcript of results as 'Not Completed', and that the student will not be eligible for the award of the Record of School Achievement.

Ua faapea foi ona ou iloa atonu ua le agavaa le tamaititi a'oga e ulufale mo mataupu e amata ai muamua i le (Year 11).

I am also aware that the student may not be eligible to enter Preliminary (Year 11) courses.

Suafa o mātua: \_\_\_\_\_  
Parent's name

Saini mātua/tagata o vaavaaia: \_\_\_\_\_  
Parent/carer's signature

Aso: \_\_\_\_\_  
Date

Saini tamaititi a'oga: \_\_\_\_\_  
Student's signature

Aso: \_\_\_\_\_  
Date